



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 March 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 161 повестки дня
**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Южном Судане**

Порядок финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции [71/308](#) о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в 1 144 964 300 долл. США на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, включая сумму в размере 1 071 000 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 54 163 400 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 13 543 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 6 257 700 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда. Согласно положениям этой резолюции, государствам-членам была начислена сумма в размере 809 477 449 долл. США, включая 757 185 484 долл. США на содержание Миссии.

2. Со времени выхода бюджета МООНЮС на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/841](#)) 17 марта 2017 года и принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции [71/308](#) некоторые из параметров расходов, лежащих в основе бюджета на 2017/18 год, существенно изменились. Это оказывает значительное воздействие на способность Миссии выполнять ее мандат в 2017/18 году.

3. В ответ на вспышку насилия в Джубе в июле 2016 года Совет Безопасности принял резолюцию [2304 \(2016\)](#), в которой он санкционировал создание Региональных сил по защите численностью 4000 человек, отвечающих за обеспечение безопасной обстановки в Джубе и вокруг нее. Это увеличило численность войск в составе Миссии до предельного уровня в 17 000 военнослужащих. Что касается воинских контингентов, то утвержденные ресурсы на 2017/18 год предусматривали развертывание 12 334 членов контингентов. По состоянию на

* Второе переиздание по техническим причинам (30 апреля 2018 года).



28 февраля 2018 года в составе Миссии было развернуто 13 108 военнослужащих воинских контингентов, включая 1068 человек в составе Региональных сил по защите. С учетом ожидаемого прибытия контингентов и для Региональных сил по защите, и для выполнения других предусмотренных мандатом обязанностей в течение последних четырех месяцев периода 2017/18 года Миссия прогнозирует, что в этот период будет развернуто в среднем 13 188 военнослужащих воинских контингентов. Это превышает профинансированную среднюю численность персонала воинских контингентов в 12 334 человека на 854 человека. Как результат, возникли дополнительные потребности в объеме 27,2 млн долл. США для воинских контингентов.

4. Что касается гражданского персонала, то изменения, оказывающие значительное воздействие на первоначальную смету расходов, включают: а) более высокие фактические общие расходы по персоналу на уровне в 104,2 процента в среднем по сравнению с заложенными в бюджете показателями в 84,8 процента в Джубе и 73,9 процента в Энтеббе; б) фактические доли вакантных должностей для международного персонала, национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания, включая должности, финансируемые по статье «Временный персонал общего назначения»: все эти показатели ниже, чем те, которые предусмотрены в утвержденных ресурсах на 2017/18 год; в) более высокий фактический множитель корректива по месту службы в размере 44,3 в среднем по сравнению с показателем в 35,9, предусмотренным в утвержденных ресурсах на 2017/18 год, что повысило размер окладов международных сотрудников в Южном Судане в течение этого периода; и d) пересмотренные шкалы окладов для национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания в Южном Судане, которые были объявлены в июне 2017 года и выражены в долларах США. В результате этих изменений возникли дополнительные потребности в размере 34,6 млн долл. США для международных сотрудников, 28,6 млн долл. США для национальных сотрудников и 1,6 млн долл. США для международных и национальных сотрудников, финансируемых по статье «Временный персонал общего назначения». Что касается штатов гражданского персонала, то дополнительные потребности составляют 64,8 млн долл. США, что также включает возросшие прогнозируемые потребности в размере 900 000 долл. США для добровольцев Организации Объединенных Наций и 100 000 долл. США для персонала, предоставляемого правительствами.

5. Более высокие фактические общие расходы по персоналу обусловлены главным образом возросшими компенсационными выплатами, включая пособия на иждивенцев и субсидии на образование для вновь набранного и существующего международного персонала Миссии. Более низкие фактические показатели доли вакантных должностей для гражданского персонала обусловлены тем, что Миссия эффективно заполняет свои вакантные национальные и международные должности, в том числе — в отношении международного персонала — за счет сотрудников двух миротворческих миссий: Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, которая официально прекратит свою деятельность в марте 2018 года, и Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, которая завершила свой мандат 30 июня 2017 года. Кроме того, множитель корректива по месту службы увеличился с 33,1 в июле 2017 года до 47,8 в феврале 2018 года.

**Показатели доли вакантных должностей для гражданского персонала
на 2017/18 год**

(В процентах)

Категория	Заложены в бюджете	По состоянию на 28 февраля 2018 года	Прогнозируемые
			средние показатели в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года
Международный персонал	15,0	7,8	8,6
Национальный персонал			
Национальные сотрудники-специалисты	10,0	5,1	7,0
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	10,0	4,7	5,3
Временные должности			
Международный персонал	20,0	6,3	9,4
Национальный персонал	20,0	10,0	10,0

6. В течение 2017/18 года МООНЮС прилагала и продолжает прилагать усилия по пересмотру приоритетов в плане использования своих утвержденных ресурсов в максимально возможной степени, и ожидается, что Миссия будет в состоянии покрыть за счет своего утвержденного бюджета частичную сумму в 26,8 млн долл. США из общих дополнительных потребностей в размере 91,9 млн долл. США, о которых идет речь в пунктах 3 и 4. Миссия способна покрыть эту сумму главным образом вследствие: а) сокращения потребностей на 12,7 млн долл. США по статье «Воздушный транспорт», обусловленного главным образом отказом от использования двух тактических вертолетов и беспилотной авиационной системы; б) сокращения потребностей на 7,2 млн долл. США по статье «Помещения и объекты инфраструктуры», обусловленного главным образом более низкими прогнозируемыми потребностями в отношении горюче-смазочных материалов, содержания лагерей и услуг, связанных с мерами по усилению охраны; в) сокращения потребностей на 1,7 млн долл. США по статье «Наземный транспорт», обусловленного главным образом более низкими прогнозируемыми потребностями в отношении горюче-смазочных материалов и приобретением ассенизационных машин; г) сокращения потребностей на 1,5 млн долл. США по статье «Сформированные полицейские подразделения», обусловленного главным образом более низким, чем предполагалось, уровнем развертывания и более низкими, чем ожидалось, расходами на принадлежащее контингентам имущество; д) сокращения потребностей на 1,3 млн долл. США по статье «Полиция Организации Объединенных Наций», обусловленного главным образом более низким прогнозируемым средним развертыванием 595 полицейских Организации Объединенных Наций в сравнении с численностью в 633 полицейских Организации Объединенных Наций, предусмотренной на 2017/18 год; и е) сокращения потребностей на 1,1 млн долл. США по статье «Военные наблюдатели», обусловленного главным образом более низким прогнозируемым развертыванием 187 военных наблюдателей по сравнению с 206 военными наблюдателями, предусмотренными на 2017/18 год. Однако, если исходить из ее оперативных потребностей и прогнозируемых расходов, МООНЮС не в состоянии покрыть остальные расходы за счет своих имеющихся утвержденных ресурсов, и поэтому ей необходимы дополнительные ресурсы в размере 65,2 млн долл. США для воинских контингентов и гражданского персонала, дабы они могли выполнять ее мандат (см. таблицу ниже).

**Дополнительные потребности в ресурсах и перераспределение средств
в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года**

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Дополнительные/ (уменьшившиеся) потребности (2) = (3) + (4)	Перераспре- деление извне/ (вовне) (3)	Чистые допол- нительные потребности (4)	Общие пере- смотренные потребности (5) = (1) + (2)
Военный и полицейский персонал					
Военные наблюдатели	9 380,2	(1 074,5)	(1 074,5)	–	8 305,7
Воинские контингенты	429 588,0	27 167,9	26 767,9	400,0	456 755,9
Полиция Организации Объединенных Наций	28 593,8	(1 291,2)	(1 291,2)	–	27 302,6
Сформированные полицейские подразде- ления	33 613,6	(1 458,8)	(1 458,8)	–	32 154,8
Итого	501 175,6	23 343,4	22 943,4	400,0	524 519,0
Гражданский персонал					
Международный персонал	151 567,0	34 566,2	–	34 566,2	186 133,2
Национальный персонал	39 018,2	28 566,2	–	28 566,2	67 584,4
Добровольцы Организации Объединенных Наций	21 887,8	0,9	–	0,9	21 888,7
Временный персонал общего назначения	5 118,9	1 623,7	–	1 623,7	6 742,6
Персонал, предоставляемый правитель- ствами	3 153,7	0,1	–	0,1	3 153,8
Итого	220 745,6	64 757,1	–	64 757,1	285 502,7
Оперативные расходы					
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–	–
Консультанты и консультационные услуги	586,6	–	–	–	586,6
Официальные поездки	4 326,6	–	–	–	4 326,6
Помещения и объекты инфраструктуры	94 786,7 ^a	(7 182,8)	(7 182,8)	–	87 603,9
Наземный транспорт	13 861,6	(1 698,8)	(1 698,8)	–	12 162,8
Воздушный транспорт	140 159,8	(12 661,3)	(12 661,3)	–	127 498,5
Морской транспорт	592,8	–	–	–	592,8
Связь и информационные технологии	30 547,8 ^b	(1 000,0)	(1 000,0)	–	29 547,8
Медицинское обслуживание	1 848,8	(200,0)	(200,0)	–	1 648,8
Специальное оборудование	–	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	61 368,1 ^c	(200,5)	(200,5)	–	61 167,6
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	–	–	–	1 000,0
Итого	349 078,8	(22 943,4)	(22 943,4)	–	326 135,4
Валовые потребности	1 071 000,0	65 157,1	–	65 157,1	1 136 157,1

Категория	Ассигнования	Дополнительные/ (уменьшившиеся) потребности	Перераспре- деление извне/ (вовне)	Чистые допол- нительные потребности	Общие пере- смотренные потребности
	(1)	(2) = (3) + (4)	(3)	(4)	(5) = (1) +(2)
Поступления по плану налогообложения персонала	18 310,3	7 995,2	–	7 995,2	26 305,5
Чистые потребности	1 052 689,7	57 161,9	–	57 161,9	1 109 851,6
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	–	–	–	–	–
Общий объем потребностей в ресурсах	1 071 000,0	65 157,1	–	65 157,1	1 136 157,1

^a Первоначальный объем ассигнований, утвержденный для помещений и объектов инфраструктуры, составлял 93 611 600 долл. США. Данный показатель включает сумму в 1 175 100 долл. США.

^b Представляет собой совокупные ассигнования, утвержденные по статьям «Связь» и «Информационные технологии».

^c Первоначальный объем ассигнований, утвержденный по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», составлял 62 543 200 долл. США. Данный показатель включает сумму в 1 175 100 долл. США.

7. С учетом исключительных обстоятельств, о которых говорится в настоящей записке, для обеспечения дальнейшей деятельности Миссии по осуществлению ее мандата запрашиваемые для МООНЮС дополнительные ассигнования на 2017/18 финансовый год с начислением соответствующих взносов являются крайне необходимыми.

8. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане Генеральной Ассамблее предлагается принять следующие меры:

а) ассигновать сумму в размере 65 157 100 долл. США на содержание Миссии в течение 12-месячного периода с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года в дополнение к сумме в 1 071 000 000 долл. США, уже ассигнованной на содержание Миссии в этот же период в соответствии с резолюцией 71/308 Генеральной Ассамблеи;

б) начислить в виде взносов сумму в размере 46 065 366 долл. США на период с 1 июля 2017 года по 15 марта 2018 года в дополнение к сумме в размере 757 185 484 долл. США, уже начисленной для содержания Миссии на этот же период в соответствии с резолюцией 71/308 Генеральной Ассамблеи;

с) в случае если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии, начислить в виде взносов сумму в размере 19 091 734 долл. США по месячной ставке в 5 429 758 долл. США в дополнение к сумме в 335 486 851 долл. США, подлежащей начислению в виде взносов в соответствии с резолюцией 71/308 Генеральной Ассамблеи.

Приложение I

Анализ прогнозируемых расходов на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы (1 июля 2017 года — 9 марта 2018 года)	Прогнозируемые расходы (10 марта — 30 июня 2018 года)	Общий объем прогнозируемых расходов	Дополнительные/уменьшившиеся потребности	Разница (в процентах)	
	Ассигнования					
	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5) = (4) - (1)	(6) = (5) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал						
Военные наблюдатели	9 380,2	5 609,1	2 696,6	8 305,7	(1 074,5)	(11,5)
Воинские контингенты	429 588,0	287 556,9	169 199,0	456 755,9	27 167,9	6,3
Полиция Организации Объединенных Наций	28 593,8	19 733,7	7 568,9	27 302,6	(1 291,2)	(4,5)
Сформированные полицейские подразделения	33 613,6	23 050,0	9 104,8	32 154,8	(1 458,8)	(4,3)
Итого	501 175,6	335 949,7	188 569,3	524 519,0	23 343,4	4,7
Гражданский персонал						
Международный персонал	151 567,0	120 471,1	65 662,1	186 133,2	34 566,2	22,8
Национальный персонал	39 018,2	45 938,3	21 646,1	67 584,4	28 566,2	73,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	21 887,8	17 324,6	4 564,1	21 888,7	0,9	—
Временный персонал общего назначения	5 118,9	4 549,2	2 193,4	6 742,6	1 623,7	31,7
Персонал, предоставляемый правительствами	3 153,7	1 882,6	1 271,2	3 153,8	0,1	—
Итого	220 745,6	190 165,8	95 336,9	285 502,7	64 757,1	29,3
Оперативные расходы						
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—
Консультанты и консультационные услуги	586,6	153,2	433,4	586,6	—	—
Официальные поездки	4 326,6	2 858,0	1 468,6	4 326,6	—	—
Помещения и объекты инфраструктуры	94 786,7 ^a	72 964,9	14 639,0	87 603,9	(7 182,8)	(7,6)
Наземный транспорт	13 861,6	11 239,9	922,9	12 162,8	(1 698,8)	(12,3)
Воздушный транспорт	140 159,8	101 054,6	26 443,9	127 498,5	(12 661,3)	(9,0)
Морской транспорт	592,8	1 050,0	(457,2)	592,8	—	—
Связь и информационные технологии	30 547,8 ^b	24 106,4	5 441,4	29 547,8	(1 000,0)	(3,3)
Медицинское обслуживание	1 848,8	822,1	826,7	1 648,8	(200,0)	(10,8)
Специальное оборудование	—	—	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	61 368,1 ^c	56 049,5	5 118,1	61 167,6	(200,5)	(0,3)

Категория	Ассигнования	Расходы (1 июля 2017 года — 9 марта 2018 года)	Прогнозируемые расходы (10 марта — 30 июня 2018 года)	Общий объем прогнозируемых расходов	Дополнительные/уменьшившиеся потребности	Разница (в процентах)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5) = (4) - (1)	(6) = (5) ÷ (1)
Проекты с быстрой отдачей	1 000,0	910,5	89,5	1 000,0	—	—
Итого	349 078,8	271 209,1	54 926,3	326 135,4	(22 943,4)	(6,6)
Валовые потребности	1 071 000,0	797 324,6	338 832,5	1 136 157,1	65 157,1	6,1
Поступления по плану налогообложения персонала	18 310,3	14 808,6	11 496,9	26 305,5	7 995,2	43,7
Чистые потребности	1 052 689,7	782 516,0	327 335,6	1 109 851,6	57 161,9	5,4
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	—	—	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	1 071 000,0	797 324,6	338 832,5	1 136 157,1	65 157,1	6,1

^a Первоначальный объем ассигнований, утвержденный для помещений и объектов инфраструктуры, составлял 93 611 600 долл. США. Данный показатель включает сумму в 1 175 100 долл. США.

^b Представляет собой совокупные ассигнования, утвержденные по статьям «Связь» и «Информационные технологии».

^c Первоначальный объем ассигнований, утвержденный по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», составлял 62 543 200 долл. США. Данный показатель включает сумму в 1 175 100 долл. США.

Приложение II

Детальные показатели и прогнозы в отношении военного, полицейского и гражданского персонала на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

	Фактическое развертывание								Прогнозируемое развертывание				Средняя округленная величина
	31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня	
Военный и полицейский персонал													
Военные наблюдатели	190	189	173	160	170	179	188	191	199	199	199	209	187
Запланированный средний показатель	242	242	242	242	242	242	242	242	242	242	242	242	242
Доля вакантных должностей (в процентах)	21,5	21,9	28,5	33,9	29,8	26,0	22,3	21,1	17,8	17,8	17,8	13,6	22,7
Воинские контингенты	11 793	12 646	13 155	12 779	12 786	12 687	12 835	13 108	13 605	14 287	14 287	14 287	13 188
Запланированный средний показатель	14 076	14 076	16 510	16 620	16 758	16 758	16 758	16 758	16 758	16 758	16 758	16 758	16 279
Доля вакантных должностей (в процентах)	16,2	10,2	20,3	23,1	23,7	24,3	23,4	21,8	18,8	14,7	14,7	14,7	19,0
Полиция Организации Объединенных Наций	602	602	604	635	609	573	574	588	587	587	587	587	595
Запланированный средний показатель	703	703	703	703	703	703	703	703	703	703	703	703	703
Доля вакантных должностей (в процентах)	14,4	14,4	14,1	9,7	13,4	18,5	18,3	16,4	16,5	16,5	16,5	16,5	15,4
Сформированные полицейские подразделения	989	986	987	987	987	987	987	989	989	1 319	1 319	1 319	1 070
Запланированный средний показатель	1 160	160	1 160	1 320	1 320	1 320	1 320	1 320	1 320	1 320	1 320	1 320	1 280
Доля вакантных должностей (в процентах)	14,7	15,0	14,9	25,2	25,2	25,2	25,2	25,1	25,1	0,1	0,1	0,1	16,4
Всего, военный и полицейский персонал	13 574	14 423	14 919	14 561	14 552	14 426	14 584	14 876	15 380	16 392	16 392	16 402	15 040
Запланированный средний показатель	16 181	16 181	18 615	18 885	19 023	19 023	19 023	19 023	19 023	19 023	19 023	19 023	18 504
Доля вакантных должностей (в процентах)	16,1	10,9	19,9	22,9	23,5	24,2	23,3	21,8	19,2	13,8	13,8	13,8	18,7

	Фактическое развертывание						Прогнозируемое развертывание						Средняя округленная величина
	31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня	
Гражданский персонал													
Международный персонал	821	833	842	849	850	845	840	849	845	845	845	845	842
Запланированный средний показатель	921	921	921	921	921	921	921	921	921	921	921	921	921
Доля вакантных должностей (в процентах)	10,9	9,6	8,6	7,8	7,7	8,3	8,8	7,8	8,3	8,3	8,3	8,3	8,6
Национальные сотрудники-специалисты	144	144	145	145	146	146	147	149	146	146	146	146	146
Запланированный средний показатель	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157	157
Доля вакантных должностей (в процентах)	8,3	8,3	7,6	7,6	7,0	7,0	6,4	5,1	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	1 212	1 219	1 227	1 228	1 228	1 232	1 231	1 236	1 232	1 232	1 232	1 232	1 228
Запланированный средний показатель	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297	1 297
Доля вакантных должностей (в процентах)	6,6	6,0	5,4	5,3	5,3	5,0	5,1	4,7	5,0	5,0	5,0	5,0	5,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций													
Международные	380	385	388	400	406	401	389	385	401	401	401	401	395
Запланированный средний показатель	439	439	439	439	439	439	439	439	439	439	439	439	439
Доля вакантных должностей (в процентах)	13,4	12,3	11,6	8,9	7,5	8,7	11,4	12,3	8,7	8,7	8,7	8,7	10,0
Национальные	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Запланированный средний показатель	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Доля вакантных должностей (в процентах)	–	–	–	–	33,3	33,3	33,3	33,3	33,3	33,3	33,3	33,3	33,3
Временный персонал общего назначения													
Международный	29	26	27	28	28	29	29	30	29	29	29	29	29
Запланированный средний показатель	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32

	Фактическое развертывание						Прогнозируемое развертывание						Средняя округленная величина
	31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня	
Доля вакантных должностей (в процентах)	9,4	18,8	15,6	12,5	12,5	9,4	9,4	6,3	9,4	9,4	9,4	9,4	9,4
Национальные сотрудники-специалисты	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
Запланированный средний показатель	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Доля вакантных должностей (в процентах)	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Персонал, предоставляемый правительствами	72	72	70	69	73	77	71	70	70	70	70	70	71
Запланированный средний показатель	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78
Доля вакантных должностей (в процентах)	7,7	7,7	10,3	11,5	6,4	1,3	9,0	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	9,0
Всего, гражданский персонал	2 670	2 691	2 711	2 731	2 742	2 741	2 718	2 730	2 734	2 734	2 734	2 734	2 722
Запланированный средний показатель	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937	2 937
Доля вакантных должностей (в процентах)	9,1	8,4	7,7	7,0	6,6	6,7	7,5	7,0	6,9	6,9	6,9	6,9	7,3